



साऊथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड

(कोल इंडिया लिमिटेड की एक अनुषंगी कंपनी)

SOUTH EASTERN COALFIELDS LIMITED

(A subsidiary of Coal India Limited)

पंजीकृत कार्यालय-सीपत रोड, बिलासपुर जिला-बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006

REGD. OFFICE- SEEPAT ROAD, BILASPUR, DISTT.-BILASPUR, (C.G)-495006

दूरभाष सं०-07752-246322, फैक्स सं०-07752-246472

Mktg. & Sales Deptt.

विपणन एवं विक्रय विभाग

संदर्भ क्र० एसईसीएल/बीएसपी/वि एवं वि /ई-आ/एच-74

दिनांक : 19/06/18

सूचना / NOTICE

एसईसीएल ने स्पोर्ट ई-आक्शन के माध्यम से जून-2018 (157 ई-आक्शन) में रोड द्वारा 488400 टन नॉन कोकिंग कोल एवं 40000 टन दांकुनी कोल काम्प्लेक्स के कोक/कोल उत्पाद विक्री करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक 26 एवं 27-जून-2018 को स्पोर्ट ई-आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकताओं को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell 488400 tonnes of Non-Coking Coal and 40000 tonnes of Coke/Coal Products of DCC in **June 2018 [157th e-Auction]** by Road through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for conducting e-Auction on behalf of SECL on **26 and 27 June-2018** as per below.

Date	Mode	Product	Service Provider	Remarks
26/06/18	रोड Road	नॉन कोकिंग कोल Non-Coking Coal	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी अनुलग्नक-ए में संलग्न है। Details provided in Annexure A.
27/06/18	रोड Road	नॉन कोकिंग कोल एवं डीसीसी के कोक/कोल उत्पाद Non-Coking Coal and Coke/Coal Products of DCC	एमएसटीसी लिमिटेड MSTC Limited	विस्तृत जानकारी क्रमशः अनुलग्नक-बी एवं सी में संलग्न है। Details provided in Annexure B&C.

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकताओं व एसईसीएल के संबंधित वेब-साइट का अवलोकन करें। स्पोर्ट ई-आक्शन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के विक्री की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-साइट (www.coalindia.in) का अवलोकन करें। तथापि उपरोक्त नियम एवं शर्तों के संबन्धित कंडिकाओं में निम्नानुसार संशोधन किया जाता है -

"ई-आक्शन आधार मूल्य अर्थात् प्रत्येक समूह/लॉट के लिए निर्धारित मूल्य पर किया जाएगा। बोली मूल्य बोली लगाने के दिन अधिसूचित मूल्य पर प्रतिशत प्रीमियम के रूप में दर्शाया जाएगा। किसी एक स्पोर्ट ई-आक्शन के लिए कोयला उठाए जाने की पूरी अवधि के दौरान यह प्रतिशत प्रीमियम यथावत बना रहेगा। कोयले के अधिसूचित मूल्य में यदि कोई बदलाव आता है तो बोली मूल्य में तदनुसार संशोधन किया जाएगा। यह संशोधित बोली मूल्य आपूर्ति के दिन लागू संशोधित अधिसूचित मूल्य के साथ प्रतिशत प्रीमियम जोड़कर निकाला जाएगा। बोली मूल्य में केवल बढ़ोतरी विचारणीय होगी अर्थात् केवल अधिसूचित मूल्य में हुई बढ़ोतरी के जरिये हुए संशोधन विचारणीय होंगे। यदि अधिसूचित मूल्य में गिरावट के रूप में संशोधन होता है तो आपूर्ति के समय बोली के समय का निर्धारित बोली मूल्य लागू होगा।"

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service providers and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (www.coalindia.in). **However relevant clauses of the said terms and conditions stand modified accordingly as below-**

"Auction shall be conducted on the floor price i.e. reserve price for each source/lot. Bid price shall be expressed in terms of percentage premium over notified price on the date of bidding. Percentage premium will remain constant throughout lifting period of the particular spot e-auction. Bid price shall be subject to revision with the changes in notified price of coal, if any. Revised bid price shall be calculated by adding percentage premium over the revised notified price prevailing on the date of supply. Change in bid price shall only be upward in nature i.e. only upward notified price revision shall be considered. In case of downward revision in notified price, the bid price at the date of bidding shall prevail at the time of supply."

ई-आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकताओं के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा। (स्पोर्ट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा-2 के अनुसार)।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service providers after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ०ग०) में देय "एसईसीएल कोल सेल रिलीजेशन, एकाउंट- "नेम आफ कस्टमर" के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा। ((स्पोर्ट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।

The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favour of "SECL Coal Sale Realisation, A/c--"Name of Customer" payable at Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(S&M), SECL, Bilaspur.(as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

कोक/कोल उत्पाद के रोड/रेल द्वारा सफल बोलीकर्ता को कोक/कोल उत्पाद की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय "सीआईएल- दानकुनी कोल कॉम्प्लेक्स" के पक्ष में सीधे दानकुनी कोल कॉम्प्लेक्स, कोलकाता आफिस, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड (कोल हाउस) प्रथम तल, कोलकाता - 1 में जमा करना होगा (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। बैंक से संबंधित जानकारी अनुलग्नक सी में है।

The successful bidders of Coke/Coal products through Road mode shall have to remit full Coke/Coal product value through NEFT/RTGS in favour of "CIL a/c Dankuni Coal Complex" along with application directly at Dankuni Coal Complex, Kolkata Office, 13, R.N. Mukherjee Road (Coal House), 1st floor Kolkata-1 (As per clause 5 & 6 of Terms and Conditions of Spot e-Auction). Bank details are provided in **Annexure- C**.

समस्त सफल ई-ऑक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल बैल्यू जमा करते समय एनईएफटी/आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाइट, ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है।

The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal- 700091.
दूरभाष कं०/Ph No: 033-66106100
वेबसाइट/Website: <http://www.coaljunction.in>
ई-मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in
टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline: 1800-419-20001
2. M/s. MSTC Ltd., 225 C, Acharya Jagdish Chandra Bose Road, Kolkata - 700020
दूरभाष कं०/**Phone No.:** 033-22891401, 22895064
वेबसाइट/**Website:** www.mstcecommerce.com & www.mstcindia.co.in
ई-मेल/**E-Mail:** mstcindia@mstcindia.co.in
संपर्क व्यक्ति/**Contact Person:** Shri R.K. Singh, Dy. Manager (Coal Cell)
3. Office Of The General Manager (Marketing & Sales)
South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)
वेबसाइट/**Website:** www.secl.gov.in
संपर्क व्यक्ति/**Contact Person:** HoD(Marketing & Sales), SECL, Bilaspur
दूरभाष सं०/**Phone No :** 07752-246322/246472

संलग्नक/**Encl.:** उपरोक्तानुसार/a/a


बिभागाध्यक्ष (विपणन एवं विक्रय)
HoD(Marketing & Sales)
एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि / Copy:-

1. सूचना-पटल, विपणन एवं विक्रय, एसईसीएल बिलासपुर/Notice Board, M&S Dept., SECL, Bilaspur
2. निदेशक (तकनीकी) संचालन, एसईसीएल बिलासपुर/D(T)O, SECL, Bilaspur
3. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर/CVO, SECL, Bilaspur
4. महाप्रबंधक (विपणन एवं विक्रय), कोल इंडिया लिमिटेड/C.G.M. (M&S), CIL
5. महाप्रबंधक (सिस्टम), एसईसीएल/GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेबसाइट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को डिसप्ले करवाएं।/To please get this notice along with Annexure displayed on the website of SECL.
6. महाप्रबंधक (को.नि.), एसईसीएल/GM (Q.C.), SECL
7. महाप्रबंधक, एसईसीएल समस्त क्षेत्र/ GM, SECL all Areas
8. समस्त अनुभाग प्रभारी विपणन एवं विक्रय, एसईसीएल बिलासपुर/All Sectional Heads, M&S Dept., SECL, Bilaspur
9. प्रबंधक (एस/ए), एसईसीएल, कोलकाता/Manager (S/A), SECL, Kolkata- सूचनार्थ एवं सूचना-बोर्ड में डिसप्ले करने हेतु/For information and display in Notice Board.
10. वरिष्ठ प्रबंधक (सिस्टम) COAL NET, SECL, Bilaspur
11. उपप्रबंधक (जनसंपर्क)/Deputy Manager (Public Relations), SECL - To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national news papers for wide publicity.
12. मेसर्स एमजेएस लिमिटेड, एमएसटीसी लिमिटेड - आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

e-Auction date : 26th JUNE 2018 by MJS Ltd.

Mode	Area	Source	Grade & Size	Reserve Price	Auction Qty	No. Of Lots
Road	Bhatgaon	Mahan OCM (Stock)	G5 Sized ROM (-250 mm)	3285	10000	1
	Johilla	Kanchan OC	G8 Sized ROM (-250 mm)	2109	5000	1
		Pali		2109	5000	1
		Pinoura		2109	3000	1
		Piparia	G7 Sized ROM (-250 mm)	2774	7000	1
		Vindhya	G10 Sized ROM (-100 mm)	1474	5000	1
	Korba	Bagdeva	G6 SLK	3065	4900	1
		Manikpur OC	G13 Sized ROM (-250 mm)	1176	50000	1
		Rajgamar 4&5'	G5 Sized ROM (-250 mm)	3285	5000	1
		Singhali	G5 STM	3609	5000	1
			G7 SLK	2810	5000	1
	Raigarh	Gare Pelma IV/1	G17 Sized ROM (-250 mm)	644	50000	1
		Gare Pelma IV/2&3	G16 Sized ROM (-250 mm)	725	75000	1
		Chhal OC	G12 Sized ROM (-250 mm)	1276	35000	1
			G14 Sized ROM (-100 mm)	1077	15000	1
		Jampali OC	G12 Sized ROM (-100 mm)	1276	50000	1
	Sohagpur	Bangwar UG	G10 SLK	1510	5000	1
		Khairha UG	G7 SLK	2810	17000	1
		Rajendra UG	G6 STM	3353	1500	1
			G7 SLK	2810	8000	1
Event Total					361400	20

Annexure-B/अनुलग्नक-बी**e-Auction date : 27th JUNE 2018 by MSTC Ltd.**

Mode	Area	Source	Grade & Size	Reserve Price	Auction Qty	No. Of Lots
Road	Bisrampur	Amgaon OC (Stock)	G10 Sized ROM (-250 mm)	1474	25000	1
		Gayatri UG (Stock)	G5 Sized ROM (-250 mm)	3285	30000	1
		Rehar UG (Stock)	G6 Sized ROM (-250 mm)	3029	25000	1
	Chirmiri	Rani Atari	G7 Sized ROM (-100 mm)	2774	12000	1
		Vijay West	G5 Sized ROM (-100 mm)	3285	20000	1
	J&K	Amadand OC	G6 Sized ROM (-250 mm)	3029	10000	1
		Amadand UG	G7 Sized ROM (-250 mm)	2774	5000	1
	Event 2 Total				127000	7

e-Auction date : 27th JUN 2018 through MSTC Limited

Product	Min. Bid Qty MT)	EMD (₹/MT)	Reserve Price (₹/MT)	Specification	Offered Qty (MT)	lots
CIL Coke (35-70mm)	50	500	7154	FC=58-60% ; Inherent M=3-4%; VM=<3%	10000	1
Coke Fines (6-35 mm)	50	500	7154	FC=54-56% ; Inherent M=3-4% ;VM=<3%	10000	1
Coal Fines (0-25mm)	50	500	4481	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	20000	1
Total Coke/Coal Products of DCC offered					40000	3
Total Non-Coking Coal offered					127000	7

Bank Details:-

Beneficiary Name	CIL A/c Dankuni Coal Complex
Account Number	409010200003353
IFSC Code	UTIB0000409
Bank Name	Axis Bank
Branch Address	Dankuni branch T.N. Mukherjee Road, Dankuni, Hooghly, Pin- 712331

All other terms & conditions as contained in the Spot e-Auction Scheme shall remain unchanged.